



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica



DÍA INTERNACIONAL
DE LA DIVERSIDAD
BIOLÓGICA

22 de Mayo de 2008
**BIODIVERSIDAD
Y AGRICULTURA**

Ref.: SCBD/SEL/OJ/LG/cr/62508

29 de abril de 2008

N O T I F I C A T I O N¹ - RECORDATORIO

Novena Reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica y Cuarta Reunión de la Conferencia de las Partes Actuando como Reunión de las Partes del Convenio de Cartagena sobre la Seguridad de la Biotecnología

PLENOS PODERES

Estimado/a Sr. / Sra.:

Tengo el honor de hacer referencia a las Notificaciones 2007-124 del 23 de octubre de 2007 y 2008-25 del 26 de febrero de 2008 sobre la presentación de Plenos Poderes por parte de los representantes de las Partes asistiendo a COP-9 y COP-MOP-4.

A este respecto, deseo recordar a las Partes que, de conformidad con la regla 18, los plenos poderes de los representantes y los nombres de los suplentes y consejeros deberán ser comunicados al Secretario Ejecutivo, de ser posible **a más tardar veinticuatro horas después de la apertura de la reunión**. Se recuerda también a las Partes que los plenos poderes deberán ser expedidos por el Jefe de Estado o de Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores o, en el caso de una organización regional de integración económica, por la autoridad competente de esa organización. Por último, tome en cuenta que **se requieren plenos poderes independientes y diferentes para cada reunión**.

Cabe señalar que la acreditación de los delegados a las reuniones no será posible sin los debidos plenos poderes. Adjunto, sírvase encontrar, para su comodidad, ejemplos de los formatos de los plenos poderes apropiados para cada reunión, los cuales deben estar firmados por el Jefe de Estado o de Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaf
Secretario Ejecutivo

¹ Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Todos los Puntos Focales Nacionales del CDB
Todos los Puntos Focales Nacionales del Protocolo de Cartagena sobre
la Seguridad de la Biotecnología



ONE NATURE • ONE WORLD • OUR FUTURE
COP 9 MOP 4 Bonn Germany 2008



Programa de las Naciones Unidas
para el Medio Ambiente *

413 Saint-Jacques Street, Suite 800
Montréal, QC H2Y 1N9, Canada

Tel : +1 514 288 2220
Fax : +1 514 288 6588

<http://www.cbd.int>
secretariat@cbd.int

EJEMPLO FORMATO PARA PLENOS PODERES

**NOVENA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES DEL
CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA (COP/9)**

PLENOS PODERES

Yo, el suscrito [*Jefe de Estado o de Gobierno o Ministro de Relaciones Exteriores*] por medio de la presente hago de su conocimiento que la siguiente delegación ha sido debidamente nombrada, autorizada y facultada para representar [*país*] en la novena reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que tendrá lugar en Bonn, Alemania del diecinueve al treinta de mayo del año dos mil ocho.

Jefe de Delegación [*Nombre del Jefe de Delegación*]

Jefe Alterno de Delegación [*Nombre del Jefe Alterno de Delegación*]

Represéntate(s) [*Nombre(s) de representante(s)*]

FECHADO en [*ciudad*] en este [*día*] del [*mes*] del año [*año*]

Sello y Firma

CUARTA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES DEL CONVENIO
SOBRE DIVERSIDAD BIOLÓGICA ACTUANDO COMO REUNIÓN DE LAS PARTES
DEL PROTOCOLO DE CARTAGENA SOBRE LA SEGURIDAD DE LA
BIOTECNOLOGÍA

PLENOS PODERES

Yo, el suscrito [*Jefe de Estado o de Gobierno o Ministro de Relaciones Exteriores*] por medio de la presente hago de su conocimiento que la siguiente delegación ha sido debidamente nombrada, autorizada y facultada para representar [*país*] en la cuarta reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica actuando como reunión de las Partes del Protocolo de Cartagena sobre la Seguridad de la Biotecnología que tendrá lugar en Bonn, Alemania del doce al diecisésis de mayo del año dos mil ocho.

Jefe de Delegación [*Nombre del Jefe de Delegación*]
Jefe Alterno de Delegación [*Nombre del Jefe Alterno de Delegación*]
Represéntate(s) [*Nombre(s) de representante(s)*]

FECHADO en [*ciudad*] en este [*día*] del [*mes*] del año [*año*]

Sello y Firma